



PROLETARI DIN TOATE ȚĂRILE, UNIȚI-VA!

Știința

Organ al Comitetului Central al P.M.R.

Anul XXX Nr. 5088

Luni 27 februarie 1961

4 PAGINI — 20 BANI

LEGUME MULTE ȘI ÎN TOT CURSUL ANULUI!

Capitala, cu numărul ei mare de locuitori, cu multe cantine și restaurante, are nevoie de o cantitate uriașă de legume. Deosebit de important este ca aceste legume să fie produse cât mai de timpuriu pentru ca piața să fie aprovizionată fără întrerupere în tot cursul anului. În jurul Capitalei este o zonă legumicolă puternică — multe gospodării de stat și colective ocupându-se de această cultură. Obținerea de legume timpuriu necesită ca încă de acum să se ia măsuri în vederea producerii răsadurilor necesare amenajării terenurilor pentru irigații și alte lucrări. Pentru a cunoaște cum se desfășoară lucrările de pregătire în vederea cultivării legumelor, ziarul „Știința” a organizat, cu ajutorul specialiștilor din Ministerul Agriculturii, un raid-anchetă în zona legumicolă a Capitalei. Iată pe scurt cele constatate.

Suprafețe mari

În jurul Capitalei, pe o rază de zeci de kilometri, sînt multe gospodării de stat și colective care cultivă legume pe suprafețe mari. Gospodăriile colective realizează pe această cale mari venituri bănești și contribuie în același timp la buna aprovizionare a populației cu aceste produse de mare însemnătate pentru alimentație. Gospodăria colectivă din Dobreni a cultivat anul trecut 26 ha. cu legume și a realizat un venit bănesc de 10.000 lei la hectar. Ținînd seama de faptul că legumicultura este o ramură de producție aducătoare de mari venituri, colectiviștii din Dobreni au prevăzut ca în acest an să mărească grădina la 120 ha. Colectivitatea însăși amenajează răsadurile sau face replicatul răsadurilor, pregătindu-le pentru producerea răsadurilor de legume de vară, ascuțit arăci pentru roși.

legume forțate din care unele au și ajuns pe piața Capitalei. De asemenea, cultivă mari suprafețe cu legume sub geam, gospodăria de stat Mogoșoaia, ca și gospodăriile colective Ducești-Cioșlea, Dobroești și altele.

La Grădinari și Bragadiru

Satul Grădinari își trage numele de grădini și de la ocupația oamenilor de aici care se îndeletnicesc de multă vreme cu cultura legumelor. Într-adevăr aici, în lungul Argeșului sînt condiții minunate pentru legume. La Grădinari este și o gospodărie colectivă. Deși destul de veche, nu a cultivat în anii trecuți decât suprafețe mici cu legume. Dar chiar și cele care se cultivau aici se obțineau tîrziu și din această cauză veniturile realizate nu erau dintre cele mai bune. Pentru anul acesta s-a prevăzut extinderea suprafețelor cu legume la 108 ha. Este o treabă bună, păcat însă că a fost făcută numai pe jumătate. S-a neglijat complet producerea legumelor timpurii. Amenajarea răsadurilor a început abia zilele acestea. Președintele reproașază inginerului Nina Popovici că „nu a atras atenția colectivității să facă răsadnițe”, iar la rîndul său inginerul spune că aceasta ar fi trebuit să fie sarcina de conducere. S-ar putea spune că au lipșit materialele necesare: che-resteaua și geamurile. Dar nu s-au făcut răsadnițe nici măcar cu tocurile pe care le avea gospodăria din anul trecut. Dacă membrii gospodăriei colective din Grădinari ar face o vizită vecinilor lor de la G.A.C. Bolintin Deal ar putea vedea că pregătirea pentru cultivarea legumelor sînt înaintate.

Gospodăria de stat Bragadiru este cunoscută ca mare producătoare de pomeze spre Capitală mari cantități de roși, ardei, varză etc. Anul acesta însă suprafața cu legume a fost redusă cu 100 hectare! Motivul? Conducerea gospodăriei susține că legumele au fost greu vîndute. Anul trecut, a drept, gospodăria a întâmpinat unele greutăți în desfășurare, dar acestea se datoresc faptului că producția de legume, nefiind eșalonată pe o perioadă mai lungă de timp, n-a fost ușor să se transporte cantități mari de legume deodată. Dar în loc să ia măsuri pentru înlăturarea deficiențelor din anul trecut, conducerea gospodăriei a adoptat soluția cea mai simplă — reducerea suprafețelor. Această situație se manifestă din păcate și la alte cîteva gospodării din cadrul trustului gostat al Capitalei.

La Copăceni, Crețești, Vidra, Cio-coveni, Obedeni, colectiviștii amenajează răsadnițe, însășiînteză, repică răsadurile. Pentru a veni în ajutorul gospodăriilor colective tinere, combinatul „30 Decembrie” a ajutat cu răsaduri gospodăriile colective tinere din Crînguri.

Cît de tinere gospodăriile de stat se poate spune că sînt în fruntea acțiunii de producere a legumelor timpurii și trifundalelor. La G.A.S. „30 Decembrie” pentru producerea de răsaduri s-au folosit și spațiile libere din sere. Răsadurile sînt apoi replicate în răsadnițe. La G.A.S. Bragadiru se produc pe o mare suprafață de

(Continuare în pag. III-a, col. 4-5)

Raid-anchetă în zona legumicolă a Capitalei

Capitala, cu numărul ei mare de locuitori, cu multe cantine și restaurante, are nevoie de o cantitate uriașă de legume. Deosebit de important este ca aceste legume să fie produse cât mai de timpuriu pentru ca piața să fie aprovizionată fără întrerupere în tot cursul anului.

Gospodăria colectivă din Vărăști și-a mărit grădina de legume de la 60 ha. la 395 ha. Colectiviștii lucrează de zor la amenajarea răsadnițelor pe o suprafață care însumează 12.000 metri pătrați. Au mărit mult suprafața cultivată cu legume și membrii gospodăriei colective „Grivița Roșie” din Bolintin Deal. La atelier se confecționează ultimele tocuri, iar în răsadnițele făcute mai de timpuriu răsadurile au și răsărit. Lucrează de zor și colectiviștii din Buda, Fufa, Drăgăneșcu, Mihăilești și din alte sate.

Din zecile de gospodării colective aflate în jurul Capitalei unele sînt mai vechi, cu mai multă experiență, altele sînt tinere. Toamă de aceea noile gospodării colective trebuie ajutate ca de la început să pună răsadurile în condiții bune, să pregătească temeinic lucrările agricole de primăvară. Avînd în vedere că aici legumicultura este principala ramură de producție, gospodăriile colective au fost aprovizionate cu material lemnos necesar confecționării de tocuri pentru răsadnițe, rame etc., semințe de bună calitate.

La Copăceni, Crețești, Vidra, Cio-coveni, Obedeni, colectiviștii amenajează răsadnițe, însășiînteză, repică răsadurile. Pentru a veni în ajutorul gospodăriilor colective tinere, combinatul „30 Decembrie” a ajutat cu răsaduri gospodăriile colective tinere din Crînguri.

Cît de tinere gospodăriile de stat se poate spune că sînt în fruntea acțiunii de producere a legumelor timpurii și trifundalelor. La G.A.S. „30 Decembrie” pentru producerea de răsaduri s-au folosit și spațiile libere din sere. Răsadurile sînt apoi replicate în răsadnițe. La G.A.S. Bragadiru se produc pe o mare suprafață de



„In brigada noastră, Direc-tivele Comitetului Central al P.M.R. au fost citite cu deosebit interes — ne-a declarat căpitanul TUDOR ANDRONE, responsabil unei brigăzi frun-tașe din secția a III-a — autobuze a uzinelor „Tudor Vladimirescu” din Capitală. Atelierul nostru — atelierul de pregătire și asamblare a șasiurilor — este locul unde autobuzele și troleibuzele încep să-și capete conturul. Noi, lăcătușii și sudorii din acest atelier, putem aduce o contribuție importantă la realizarea unei linii moderne, elegante, a autobuzelor ce poartă marca fabricii noastre. În această direcție ne și îndreptăm eforturile.

Prezentele în Direcție ne stimulează să dăm o și mai mare amploare luptei pentru produse de înalt nivel calitativ, care să corespundă cât mai bine cerințelor tehnice mondiale și să constituie în același timp un motiv de mîndrie pentru colectivul uzinei noastre.”

În fotografie: lăcătușul Tudor Androne împreună cu cîțiva muncitori din brigada sa.

(Foto: Gh. Vințilă)

Mai sînt 5 zile pînă la alegeri

ÎN ÎNTÎMPINAREA ALEGERILOR

Entuziaste adunări cetățenești

Cuvinte despre muncă și viață



Se înfăptuiesc propunerile alegătorilor

BOTOȘANI (trimisul „Științei”). — În satele și comunele raionului Botoșani sînt muncitorii, în cadrul înființării pe care le-au avut cu viitorii lor deputați, au făcut peste 1.200 de propuneri de interes obiectiv. Dintre acestea pînă în prezent s-au și rezolvat aproape 700. Sfatul popular raional Botoșani a întocmit studiile necesare pentru lucrările de irigare a unei suprafețe de 250 ha. în comuna Bucecea. La Coplănuș sînt în curs de sfîrșit lucrările de construcții ale unui pod peste riul Meletin. În comunele Nicșeni, Roma, Oneaga și altele s-a realizat, la primăria drumurilor. La Dumbrăveni s-au adus materiale de construcție pentru noul cămin cultural.

Adunarea cetățenească care a avut loc ieri dimineață în comuna Tăuș, loc leri dimineață în comuna Tăuș-Măgheraș de lângă Baia Mare s-a transformat într-o puternică manifestare a dragostei cetățenilor față de partid și guvern, față de regimul democrat-popular. La adunare au luat parte muncitorii de exploatarea miniere, muncitorii forestieri, colectiviștii din comunele Seini și Recea.

În cuvîntul său, Ioan Sabău, muncitor la G.A.S. din Seini, după ce a vorbit despre grija partidului și guvernului pentru ca oamenii să aibă condiții de muncă și de viață din ce în ce mai bune, s-a referit la sarcinile lucrătorilor din gospodăriile de stat pentru a obține recolte sporite la ha. și la un preț de cost cît mai scăzut. El a arătat că gospodăria de stat din Seini este pregătită pentru muncile agricole de primăvară, iar muncitorii, inginerii și tehnicienii gospodăriei nu vor preocupă nici un sfert pentru a contribui la aplicarea în viață a Directivelor C.C. al P.M.R. cu privire la principalele criterii ale întrecerii socialiste în cinstea glorioasei aniversări — 40 de ani de la înființarea partidului.

Gospodina Maria Gherasim din comuna Recea, după ce a înfățișat aspecte din viața nouă a femeilor din țara noastră, a spus: Voi da cu drag votul meu candidaților Frontului Democratiei Populare, oameni care luptă fără preget pentru înflorirea patriei noastre, voi vota pentru pace și progres.

Invadatul Gheorghe Rusu din comuna Tăuș a amintit celor pre-

zenți că în anul 1938 în satele Băița, Nistru și în Tăuș, doar 55 la sută din copiii înscrisi la școală izbuteau să termine 4 clase primare. În anii puterii populare în toate satele comunei au fost construite școli noi. Toți copiii de vîrstă școlară învață. În satele comunei au fost construite trei dispensare, un cămin cultural, o sală de cinematograf.

În încheierea adunării a luat apol cuvîntul tov. Ion Cetățean, prim-tor la uzinele metalo-chimice „Gheorghe Gheorghiu-Dej” din Baia Mare, candidat în alegerile de deputați pentru Marea Adunare Națională în circumscripția electorală nr. 2. Întregul nostru popor — a spus el — se prezintă în alegerile de la 5 martie cu un rodnic bilanț de în-lăptuire. Sub conducerea înfăptuită a partidului, țara noastră înfăptuiește pe calea dezvoltării construcției socialiste. Orîndu-și arunci privilegia vezi minunatele flori ale vîrșii noi, profunde schimbări înnoitoare înfăptuite de mîndria democrat-populară.

În fîpătirea mîndriei obiective prevăzute în planul de 6 ani va face ca patria noastră să devină tot mai puternică, iar viața poporului me-reu mai bună.

Participanții la adunare au manifes-tat îndelung pentru partid și gu-vern, exprimînd hotărîrea cetățenilor de a munci cu forțe sporite pen-tru înfăptuirea mărețelor sarcini care stau în fața oamenilor muncii din țara noastră.

RADU OMBELTĂ
coresp. „Științei”

Privind cu încredere viitorul

Ieri, la căminul cultural din co-muna Aroneanu, regiunea Iași, dat recent în folosință, a avut loc o adunare cetățenească la care au partici-pat numeroși colectiviști și întovărășiți din comunele Aroneanu și Vin-tor. A fost de față și candida-ta F.D.P. în circumscripția electorală nr. 5 pentru alegerile de deputați în Marea Adunare Națională, muncitoarea Zenovia Carp, de la fabrica „Te-sătura” din Iași.

— Umind îndemnul partidului am pîșit pe calea gospodăriei colective —

a spus colectivistul Gheorghe Maxim, din satul Dorobanți. Acum casa ne este casă și masa, masă. Nu mai spun de ce avem noi, colectiviștii, în ham-bore. Mă gîndesc uneori că parcă am și întinerit. Nici nu-i de mirare. Doar nu mai sîntem arăzii de altădată, ci stăpîni pe sîntem noastră. În cei 3 ani de cînd sîntem în gospodărie obji-nectiv recoltăm, ne-am creat și un sector zootehnic, o grădina de legu-me. Gospodăria veniturilor realizate în cadrul gospodăriei colective, mulți colectiviști și-au făcut case noi, și-au cumpă-rat aparate de radio. Viața nouă de azi o datorăm partidului, pentru care-l mulțumim din adîncul inimii.

În cuvîntul lor, mai mulți colectiviști au arătat că gospodăria colectivă s-a pregătit pentru însășiînteză de prim-ăvară, a transportat pe cîmp în-grășămînte, se vor începe lucrările pentru plantarea a 10 ha. de livadă și 5 ha. cu vii.

— Mulți tineri din comuna noastră votează pentru prima oară, — a spus tovarășa Maria Birseșcu. Și eu sînt printre aceștia. Voi da cu încredere votul meu candidaților Frontului De-mocratiei Populare. Voi da votul căci știu că sînt cu toții oameni care mun-cesc cu avînt pentru a înfăptui politi-ca înțeleaptă a partidului, gospo-darii pricepuți ai treburilor obștești.

Luînd cuvîntul, tovarășa Zenovia Carp a trecut în revistă marile reali-zări înfăptuite de poporul nostru, sub conducerea partidului, de la ultimele alegeri și pînă acum, precum și pers-pectivele minunate ce se deschid în fața oamenilor muncii prin înfăptuirea mărețelor sarcini tratate de cel de-al III-lea Congres al P. M. R. Totodată, vorbitorul a arătat că multe din voboriețile făcute de alegători, cu ocazia înființării cu candidații, au fost studiate cu atenție de sfatul popular orășenesc și s-a trecut la rezolvarea lor. Cî prezenta adunare au manifes-tat îndelung pentru partid și gu-vern, exprimînd hotărîrea cetățenilor din circumscripția electorală nr. 5 de a-și da votul candidaților Frontului Democratiei Populare.

MANOLE CORCĂCI
coresp. „Științei”

RĂSPUNZIND CHEMĂRII PARTIDULUI

Să deschidem larg frontul luptei pentru produse de înaltă calitate!

În aceste zile la uzinele „Wilhelm Pieck”

Calitatea și economiile — două sarcini de nedespărțit

În dimineața zilei de 25 februarie, în ma-tutele secției uzinei, a-gitatorii au organizat un dialog cu muncitorii și tehnicienii des-pre Direcțiile C.C. al P.M.R. cu privire la cri-terii principale ale întrecerii socialiste în cinstea aniversării a 40 de ani de la înființarea Partidului Comunist din România. La secția forj, în jurul a-gitatorului Dumitru Fu-see se strînsese un nu-țre noi, de muncitori și tehnicieni din fiecare secție. Calitatea produ-șelor noastre este car-teră de vizivă a întregu-lui colectiv.

— Intrecerea între cele 6 brigăzi de la cuptoare — a spus maestrul oțelar Nicolae Preda — a avut pînă acum ca obiectiv să producem mai mult oțel, de bună calitate și la un preț de cost cît mai redus. Rezultatele de la începutul anului și pînă în ziua de 25 februarie am produs 338 tone oțel lichid peste plan. Am realizat economii în valoare de 52.000 lei și nu am avut abateri de la com-poziția chimică a șar-jelor. Insuflății de che-marea partidului, vom lua noi măsuri pentru a îmbunătăți calitatea oțelului.

Am cînt cu mult interes Direcțiile C.C. al P.M.R. cu privire la criteriile principale ale întrecerii socialiste în cinstea aniversării a 40 de ani de la înființarea Partidului Comunist din România. Ele constituie o chemare înfăc-țată adresată nouă, muncitorilor, tehnicienilor și inginerilor din fabrici și u-zine — pentru ridicarea continuă a calității produselor pe care le fabricăm. Desigur și pînă acum au fost ob-ținute realizări în acest domeniu. Ne-cesitățile dezvoltării economiei națio-nale și cerințele consumatorilor ne îm-pun însă să fim din ce în ce mai exi-genți față de calitatea produselor.

— Căpitanul TUDOR ANDRONE, responsabil unei brigăzi frun-tașe din secția a III-a — autobuze a uzinelor „Tudor Vladimirescu” din Capitală. Atelierul nostru — atelierul de pregătire și asamblare a șasiurilor — este locul unde autobuzele și troleibuzele încep să-și capete conturul. Noi, lăcătușii și sudorii din acest atelier, putem aduce o contribuție importantă la realizarea unei linii moderne, elegante, a autobuzelor ce poartă marca fabricii noastre. În această direcție ne și îndreptăm eforturile.

— Intrecerea între cele 6 brigăzi de la cuptoare — a spus maestrul oțelar Nicolae Preda — a avut pînă acum ca obiectiv să producem mai mult oțel, de bună calitate și la un preț de cost cît mai redus. Rezultatele de la începutul anului și pînă în ziua de 25 februarie am produs 338 tone oțel lichid peste plan. Am realizat economii în valoare de 52.000 lei și nu am avut abateri de la com-poziția chimică a șar-jelor. Insuflății de che-marea partidului, vom lua noi măsuri pentru a îmbunătăți calitatea oțelului.

Partidul ne cere ca în domeniul calității să obținem în cel mai scurt timp succese asemănătoare cu cele pe care le-am dobîndit pe tărîmul econo-miilor materiale și bănești. Noi, cei care lucrăm în fabricile de încălzîmînte, ne-am deprins să gospodărim cu grijă și pricepere materia primă, să reducem an de an prețul de cost al produselor. Numai anul trecut col-lectivul nostru a realizat, peste plan, 6.300.000 lei economii, iar în prima lună din acest an — aproape 300.000 lei. Personal, economisesc aproximativ 1500 dm. p. piule pe lună.

— Căpitanul TUDOR ANDRONE, responsabil unei brigăzi frun-tașe din secția a III-a — autobuze a uzinelor „Tudor Vladimirescu” din Capitală. Atelierul nostru — atelierul de pregătire și asamblare a șasiurilor — este locul unde autobuzele și troleibuzele încep să-și capete conturul. Noi, lăcătușii și sudorii din acest atelier, putem aduce o contribuție importantă la realizarea unei linii moderne, elegante, a autobuzelor ce poartă marca fabricii noastre. În această direcție ne și îndreptăm eforturile.

— Căpitanul TUDOR ANDRONE, responsabil unei brigăzi frun-tașe din secția a III-a — autobuze a uzinelor „Tudor Vladimirescu” din Capitală. Atelierul nostru — atelierul de pregătire și asamblare a șasiurilor — este locul unde autobuzele și troleibuzele încep să-și capete conturul. Noi, lăcătușii și sudorii din acest atelier, putem aduce o contribuție importantă la realizarea unei linii moderne, elegante, a autobuzelor ce poartă marca fabricii noastre. În această direcție ne și îndreptăm eforturile.

Vom continua și de acum înainte acțiunea pentru realizarea de cît mai mari economii, dezvoltînd experiența dobîndită. Activitatea în acest dome-

„In brigada noastră, Direc-tivele Comitetului Central al P.M.R. au fost citite cu deosebit interes — ne-a declarat căpitanul TUDOR ANDRONE, respon-sabilul unei brigăzi frun-tașe din secția a III-a — autobuze a uzinelor „Tudor Vladimirescu” din Capitală. Atelierul nostru — atelierul de pregătire și asamblare a șasiurilor — este locul unde autobuzele și troleibuzele încep să-și capete conturul. Noi, lăcătușii și sudorii din acest atelier, putem aduce o contribuție importantă la realizarea unei linii moderne, elegante, a autobuzelor ce poartă marca fabricii noastre. În această direcție ne și îndreptăm eforturile.

— Intrecerea între cele 6 brigăzi de la cuptoare — a spus maestrul oțelar Nicolae Preda — a avut pînă acum ca obiectiv să producem mai mult oțel, de bună calitate și la un preț de cost cît mai redus. Rezultatele de la începutul anului și pînă în ziua de 25 februarie am produs 338 tone oțel lichid peste plan. Am realizat economii în valoare de 52.000 lei și nu am avut abateri de la com-poziția chimică a șar-jelor. Insuflății de che-marea partidului, vom lua noi măsuri pentru a îmbunătăți calitatea oțelului.

Partidul ne cere ca în domeniul calității să obținem în cel mai scurt timp succese asemănătoare cu cele pe care le-am dobîndit pe tărîmul econo-miilor materiale și bănești. Noi, cei care lucrăm în fabricile de încălzîmînte, ne-am deprins să gospodărim cu grijă și pricepere materia primă, să reducem an de an prețul de cost al produselor. Numai anul trecut col-lectivul nostru a realizat, peste plan, 6.300.000 lei economii, iar în prima lună din acest an — aproape 300.000 lei. Personal, economisesc aproximativ 1500 dm. p. piule pe lună.

Prezentele în Direcție ne stimulează să dăm o și mai mare amploare luptei pentru produse de înalt nivel calitativ, care să corespundă cât mai bine cerințelor tehnice mondiale și să constituie în același timp un motiv de mîndrie pentru colectivul uzinei noastre.”

În fotografie: lăcătușul Tudor Androne împreună cu cîțiva muncitori din brigada sa.

(Foto: Gh. Vințilă)

CONSTANTIN BRATU
croitor în piele
Fabrica „Flacăra Roșie” —București

Vom valorifica mai bine fiecare tonă de țigii

Sîntem în al doilea an al planului de 6 ani. Putem spune că l-am în-ceput cu bine. În prima lună am reali-zat sarcinile de plan la producția globală în proporție de 102,27 la sută; prin reducerea prețului de cost am realizat economii în valoare de 118.000 lei. Sîntem hotărîți ca reali-zările noastre să fie din ce în ce mai mari.

Colectivul rafinării noastre a acu-mulat experiență în această direcție,

CARNET ELECTORAL

SEARĂ DE ÎNTREBĂRI ȘI RĂSPUNSURI

BRAȘOV (coresp. „Științei”). Zilele trecute la uzinele de tractoare „Ernst Thälmann” din Brașov a avut loc o seară de întrebări și răspunsuri pe tema: „Alegeriile din trecut și de astăzi”. Tinerii au pus întrebări iar vîrșinicii au răspuns. Interesa-nțele răspunsuri despre felul cum se făceau alegerile în regimul burghez-moșieresc și cum se fac astăzi a dat tov. Ilie Trandafirescu. Erou al Muncii Socialiste, Maistrul Ion Vizitiu a răspuns la întrebarea pusă despre „Voturile muncitorilor de a vota pe vremea capi-talismului”.

CONFERINTE

Zilele trecute, Comitetul oră-șenesc al tinerilor din Birlad a organizat o manifestare consac-rată alegerilor de deputați de la 5 martie. În sala teatrului de stat „Victor Ion Popa” au fost prezente aproape 500 de femei. Ele au ascultat cu deose-bit interes conferința intin-lată „Drepturile femeii în regimul democrat-popular” înu-țată de dr. Antoneta Harnagea, vicepreședinta a comitetului orășenesc al femeilor. La strî-șit a avut loc un bogat program artistic susținut de o echipă artistică a femeilor din locali-tate.

Regiunile patriei noastre

ITINERARIILE CLUJENE

Să întorcem filele calendarului în urmă cu ani.

În după-amiezele ploioase, alinate pe străzi ca un cortegiul funerar încremenit, birjele bolnave de bătrânețe și cali clăpășugi formau un singur trup. Birjarii așteptau pe la ușile căminurilor privesc ploaia ce nu mai încreta, sperând să apară un client.

Joi și duminică servitoarele cu poale și cozi lungi aveau liber și jucau în piață.

Studentii se mutau săptămânal de la un capăt al orașului la alt capăt, dor chiria răminea aceeași. Paltonul noaptea devenea pătură și saltea, primăvara și toamna slujea de pardesiu, și mereu avea aceeași culoare, întunecată și domnică de odihnă.

Citeva fabrici își chemau dimineața muncitorii. Aerul industrial era evitat de poezia, fiind considerat neigienic. Clujul era și trebuia să rămână un oraș bătrân.

Și timpul se mișca greu, parcă era înșepenit, legat de țărși.

Pe harta țării, bătrânul oraș ardelean a căpătat în anii noștri o nouă definiție: Cluj, oraș al industriei socialiste.

Dincolo de gară, pe locul minusculei fabrici de chibrite, se află patria pinguinilor autohtoni: „Tehnofrig”. Născut în anii regimului nostru, împreună cu „Carbochimul” și alte unități industriale din Cluj, „Tehnofrigul” constituie astăzi o minerie a orașului.

Pietrele de polizor, modeste în aparență dar atât de utile și plurivalente ca și electrozii pentru industria siderurgică, poartă marca „Carbochim”, una din cele mai moderne întreprinderi ale orașului, născută și ea în anii aceștia tineri.

Mașinile pentru industria textilă s-au născut în fabrica vecină „Carbochimului”, la „Unirea”. Hotele noi, turnătorii, secția de prelucrare li vor întări și mai mult prestigiul.

Și aici dintre dumneavoastră, stimați cititori, nu solicitați cu încredere încălziminte purtând marca uzinei clujene „Ionaș Herbak”? Secțiile sale moderne, mașinile noi, de înaltă tehnicitate, au făcut din această uzină una din cele mai mari producătoare de încălziminte din țară.

Dar, să trecem dincolo de barierele orașului și să coborâm Feleacul, la Turda.

Oraș cu fizionomie pregnant industrială, Turda a constituit în anii trecutului pentru o mână de patroni o sursă inepuizabilă de venituri. Exploatând broțele lăptene de muncă și profitând de excelența așezare geografică, aproape în inima Transilvaniei, ei au înghesuit în Turda întreprinderile într-un haos de nedescris. Orașul a rămas strimț, neaerisit și cu profil de tirg aglomerat peste noapte cu coșuri și hale. Fără canalizare, fără un echilibru al noilor dimensiuni, botexat, înainte de a se naște cu adevărat, cu titlul de oraș, Turda arăta ca un copil îmbătrânit. Muncitorii locuiau și trăiau în condiții de mizerie. Dar să trecem prin timp și să ajungem la realitățile de azi.

„Electroceramica” s-a născut în 1948, pe locul fostelor clădiri construite din sănduri, în formă de surd, ale unei întreprinderi ce producea veselă. Pasta de porțelan presată hidrolic, omogenizată și descongestionată la aer, la forma unor calupii. De aici încolo începe arta. Iată-l pe tânărul Andrei Ion, strungarul ce dă oalupului forme superbe, de bijuterie uriașă; izolatorul așezat în picioare pare crescut singur, nu făcut.

La „Electroceramica”, stînd în mameuri ca niște brutari, muncitorii modelează porțelanul.

Herculea Ion a fost de copil servitor la un moșier. Bătuț de toți cei mai puternici, Herculea ar fi rămas un umil la bătrânețe. Dar partidul l-a făcut om. Astăzi Herculea e muncitor de frunte. Deseri noaptea vine să controleze arderea la cuptoare, să-l îndrume pe tineri dacă se ivește ceva neînțeles de ei. Nu-l bate, nu-l injură, cum fusese el bătuț și injurat. Tineretea și-o trăiește acum prin ei. Herculea, pipirul ce dezmințe fizic pe strămoșul său legendar, posedă atribute demne de învidiat. Vioi, inteligent și harnic, el a obținut produsele cele mai bune.

Vechea măiestrie a olarilor turdeni se exercită acum asupra unor obiective de mare importanță națională. Rețelele electrice care împinsec țara au nevoie de izolatoare. Olarii aveau în Turda o uliță a lor. Celebritatea le venea de la imensele oale pentru sarmale, ce păstrează gustul inițial al mincării și chiar îl desăvîrșesc, și de la urciarele ce în vara apa proaspătă și rece.

La fabrica de sticlă totul se desfășoară ca un ballet fantastic. Sticla rosie este scoasă fragmentar din cupor, dată altor mișji să-i imprime volum, apoi altora să-i dea formă. E greu de stabilit o graniță între artă și munca manuală.

Polilorură de vinil, clor și alte substanțe tot atât de importante ies pe porțile „Uzinelor Chimice” din Turda. Alături de produsele puternicului centru chimic Oca Mureș, le vom întâlni mereu în țară ca un leit-motiv al dezvoltării industriale a regiunii Cluj în anii puterii populare.

Din orice parte ai privi Turda, vezi coșurile fabricii de ciment fundat alb.

Aurul alb, cimentul! Cele două noi linii tehnologice au dat cimentului turdean un surplus de corate. Cuptoarele, ca niște tuneluri, se rotesc lent, cinematografic.

Peste nesfârșitele cimpii trec pașii de oțel ai tînitor de înaltă tensiune, urcă dealurile domoale și munții bătuți de vînt, fără teamă, duind lumina și suflul sa-

colului douăzeci în toate unghiurile țării. Cablurile de înaltă tensiune își au punctul de pornire în Cimpia Turzii, „Industria Sîrmel” produce oțeluri speciale și și-a mîrșit de trei ori volumul în anii aceștia noi.

Oamenii de pe meleagurile regiunii Cluj ca și de aiurea cunosc bucuriile muncii și ale vieții. Baia de Arieș, Roșia Montană, altădată locul celor mai înnumărate condiții de trai, respiră astăzi altfel. Drumurile peste munți, pe jos, spre mină și spre casă, noaptea, iarna și vara, drumurile acestea au fost condensate: minerii locuiesc în blocuri, la cîțiva pași de mină. La Baia de Arieș orașelul minerilor și noile condiții civilizate de viață reclamă în literatură o pagină nouă pe foaia începută în trecut de Geo Bogza. Infirigerea întunericului s-ar putea intitula reversul paginii în care maestrul descriese iadul.

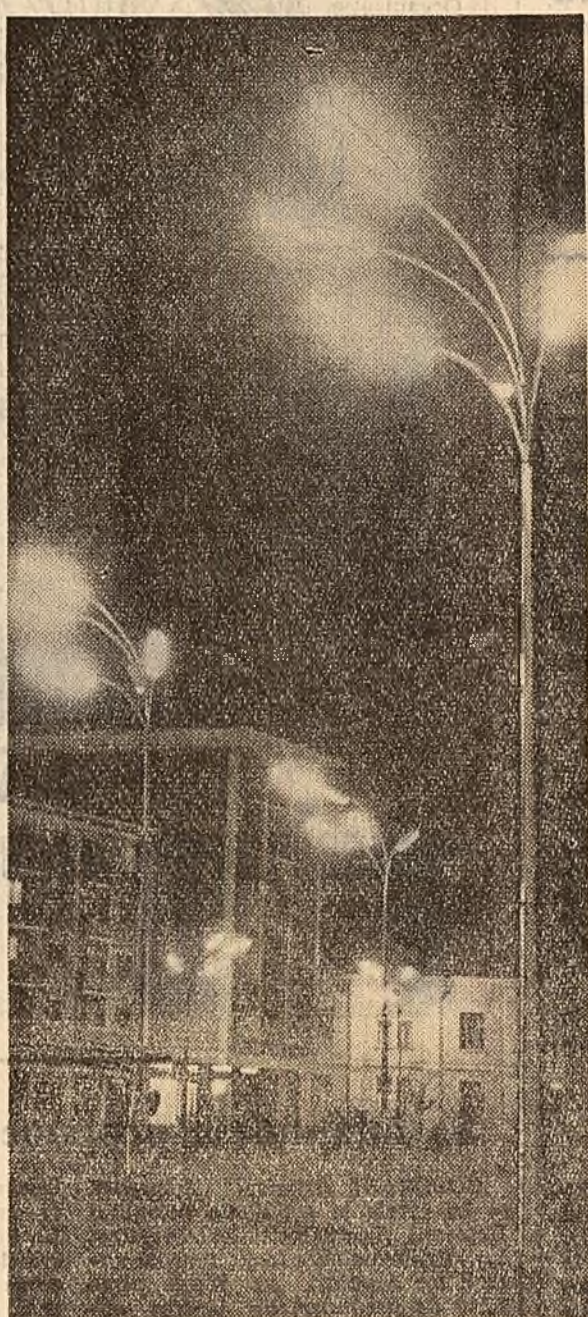
Dor nu numai la Baia de Arieș înfîlșite orașele miniere. Ci peste tot.

Oamenii pădurilor, țapinarilor din munții Rodnei și al Bistriței nu-și mai odihnesc nopțile pe cetina de brod, pe patul străbun al pădurarilor și al mizeriei. Cearșaful curat a urcat muntele, împreună cu aparatul de radlo ce cîntă la cabana țapinarilor, în orele de răgaz. La „Întreprinderea forestieră Bistrița”, în virful muntelui, un țapinar, aprig ambasador al cărții, ține cu strîngăciune evidența volumelor citite de muncitorii. Biblioteca nu se mai înspăimîntă astăzi de altitudinii.

Porumb și grâu, și iarbă. Nesfârșite întinderi verzi. Această imagine idilică indică de multe ori în anii negri ai trecutului sărăcie și inapoiere. Verdele buruienilor și brusturilor intra pînă aproape de pragul instituțiilor, spîrgea trotuarul onemiat de înghețuri și călduri și dădea orașelor regiunii oca specifică atmosferă de tirg provincial, unde o dată pe săptămînă se vind animalele iar oamenii din împrejurimi vin să se vadă ori să bea o sticlă de „monopol”. Orașele îmbătrînite în fașă, pe treapta cea mai de jos a dezvoltării. Asaltul zilelor de azi a stricat armonia aparentă ce domnea în ele, noile construcții au îngrăpat verdele ierbil ce se strecura sărăcăcios pe străzi. La Gherla, combinatul forestier va da un profil industrial orașului; Rodna Veche, Șoreani, localități miniere, vor căpăta treptat aspectul unor urbe cu personalitate distinctă. La Gherla vor lucra 1500 de muncitori. Aceasta va atrage implicit creșterea volumului de locuințe. Combinatul va oferi multe surprize celor care vor vizita orașul.

Industria socialistă în plină înflorire, creează noi frumuseți și aruncă peste bord cuvîntul atât de învechit și de trist: provincie.

DUMITRU RADU POPESCU



Blocuri noi de locuințe în „Piața Păcii” din Cluj

Varietatea reliefului, a climel și populației din regiuni un farmec aparte. Munții acoperiți de păduri seculare alternează cu văi fertile, unde vorba bătrînească spune că dînt-un nasture, lese și, dacă-i pierzi pe brază. Dealuri domoale se vălănesc unele după altele pe Cimpia Transilvană și se pierd spre sud în lunca Mureșului, spre nord în depresiunea someșană; văi pitorești — cum e Almasul, Bistrița, Vilcele (între Feleac și Turda) — reprezintă locuri ideale pentru așezări omenești. Satelor vechi și urmelor istorice — și se adaugă astăzi înnoirile socialismului.

Am poposit nu de mult lângă Dej la colectivității din Cițcău. Era în prag de seară. Ne-a întâmpinat lucrarea becurilor. La căminul cultural, împodobit cu pictură murală de artiștii profesioniști din Cluj, colectivității veniseră la teatru. Dădea spectacolul opera clujeană. Am văzut prima casă, din cele 186 de case noi cîte s-au făcut în ultimii ani. Ne-au întâmpinat gazde prietenoase, cu vorbă caldă, care ne-au ospătat și ne-au culcat pe divanuri ca la oraș. Căci la Cițcău, numai într-un an s-au cumpărat 46 de garnituri de mobilă nouă.

Pe valea aceeași, Cițcăul nu-i o excepție. Pe Someș la vale, întîlnim și alte colective... Mai încolo peste Someș e cea de la Odorhei... Spre stînga de la Cițcău, dincolo de Dej, își ies în cale așezările gospodăriei de la Vile Deluș... În sus, dincolo de Gherla, nimerim la Răscruți și Bonțida. Către Beclean în Uniu... Oamenii se mîndresc cu vâlc greoaie cu ugerul plin de lapte, cu porci albi și lungușii, cu păsări Sussex și Rhode-Island ori Leghorn, denumiri intrate în uzul obișnuit. Sărbătorii de altădată au ajuns acum să-și arde altora acoreturile, să se mîndrească nevoie mare cu toate cele cîte au durat de cînd au făcut cu încredere pașii spre noua lor viață, cea de colectivități. Viața nouă a țărănimii muncitoare își află ogîndire și în folclorul zămislit de creațiilor populare. Iată cum își arată dragostea față de patria socialistă o țărăncă muncitoare din Sălcuța Becleanului:

Să-nflorască o noastră țară / Republica Populară / Să-nflorască multe flori / Și-ai noștri conducători / Că ne-o dat azi libertate / Și-avem pîine și dreptate /

Nu m-am mirat deloc că, în clipa cînd scriu aceste rînduri, s-a anunțat la radio vizita colectivității din Răscruți și Bonțida prin O.N.T., la colectivității din regiunea Oradea. S-au dus să vadă cu ochii lor cum se gospodăresc tovarășii lor orădeni, să învețe din experiența acestora. Și cînd s-or întoarce acasă, să pună în practică ce-au văzut bun pe acolo.

Trecînd peste culmea apelor dincolo Someș și Mureș am ajuns și la colectivității din Lunca, raionul Turda.

Millionarii din Lunca au să ne vorbească de producțiile lor la grîu, porumb, cartofi, legume, struguri, sfeclă de zahăr, lapte, ouă etc. etc. Producția crește de la an la an și, odată cu ea, veniturile și bunăstarea. Ne întrebăm cum: președintele, tînărul Nemeth Eugen, trage cu ochiul înspre inginerul agronom Petru Romașcanu. Acesta face un gest care vrea să spună că el nu are nici un merit în treaba asta. Pînă la urmă ne lămurim că hărnicia colectivităților plus știința agricolă l-au dus pe luncăneni să se mîndrească azi cu un fond de bază de 2.300.000 lei, în vreme ce în 1950, la înființare, era de 33.000 lei și să aibă, în 1960, un venit de peste 1.400.000 lei. Te simți obligat, bineînțeles, să treci pe la ferme, la o casă de colectiviști și în cele din urmă nu se poate să nu intri la locul minunilor — casa-laborator.

Aici e domeniul inginerului Petru Romașcanu. În fiolele rînduite frumos pe balanțele de precizie, sub ogînda microscopului au trecut pe rînd probe de sol, seminte, fructe, legume, rații alimentare. Dar ce n-a trecut? După analiză, intrau la verificarea pe parcele și la ferme. De zece de ori se repetau experiențele... Se adăugau la astfel de experiențe sfaturile specialiștilor din Cimpia Turzii, Turda, Cluj... Rezultatele experiențelor, aplicate în producție, pe cîmp și la ferme, n-au întîrziat să se arate. Ele stau scrise în condițiile gospodăriei și mai ales în bunăstarea ce se vede pe întregul sat...

Innoirile anilor noștri își dau binețe și în tînutul Năsăudului. În satele de munte s-au plantat livezi și țigăneri și s-au împădurit multe mii de hectare, se curăț în fiecare an pășunile grase de munte. Năsăudul va fi racordat la sistemul energetic național încă în acest an. În satele familiile au dot de mult ukării dotărilor, trecînd pragul caselor de nașteri și al dispensarelor; 21 de sate s-au radiolat, în trei ani (1957-60) s-au construit 15 școli de 4 și 7 ani, 6 cămine culturale și două internate (la Parva și Ilva Mică)...

Întelegînd să statul nostru le stă întru-ajutor, locuitorii raionului Năsăud au făcut numai în 1960 aproape 30.000 zile de muncă patriotică. Satele se modernizează prin strălucirea locuitorilor: apar tractoare și ulțe pietruite, se canalizează pîrațele și se domolesc țărăniile, în multe sate arde lumina electrică...

Sînt numai cîteva semne dintre cele multe ce s-ar mai putea cita. Un coleg scriitor povestea cu cîțiva ani în urmă că, într-un sat de munte radiolat, sâtenii au stat în prima seară pînă la închiderea emisionii în ultimă, ascultînd. Deodată, crainicul rostește obișnuita încheiere a emisionii:

— Iubiți ascultători, noapte bună.

Muntenii și-au scos căciuliile și l-au răspuns în bloc:

— Noapte bună, tovarășe, și mulțumim.

Era în acest răspuns și respectul cuvenit tovarășului ce-i salutase din București, dar și o năvitate de neștiutori... Noi dezvoltăm însă și o altă semnificație: pentru prima dată în abuciumatoa lor istorie, muntenii erau și ei salutați călduros din Capitală. Socialismul venise la ei și-i saluta în numele prezentului și mai ales al viitorului...

Transformarea e radicală și profundă, revoluționară, și se înfițe cu dirigenție și siguranță în viitor.

Au trecut satele noastre prin niște prefaceri pe care mulți dintre colectivități aproape că nu le bănuiau la întemeierea primelor gospodării colective. Putini țărani se gîndeau că gospodăria lor va ajunge milionară, că oamenii or să-și ridice case noi, că locul lămpii cu festiță o să-i la becul electric. I-aș întreba pe tovarășii colectivității din Lunca și Plăiești, raionul Turda, care nu demult erau întors dintr-o excursie prin O.N.T. pe ruta Sibiu (Muzeul Bruckental), Brașov (cu vizitarea gospodării colective frunțose Bod și Hăman, unde au văzut atîtea și atât de mult ou învîșat), Sinalia, Dețana, București și retur dacă or fi crezut acum zece ani pe cineva spunîndu-le de această excursie? I-ar fi răspuns cu îndoaială: „poate: numai să trăim pînă atunci!”

Cifrele, ericte de prozaice ori, au poezia lor. Agricultura regiunii a fost înzestrată în ultimii patru ani cu noi mașini. Numărul tractoarelor a sporit de 3 ori, al semănătorilor mecanice de 6 ori iar al botazelor de 2 ori. În regiune sînt electrificate 137 localități din mediul rural, față de 21 cite erau în 1944.

La gospodăria colectivă din Luna de Jos, raionul Gherla, un confrate gazetar a urmărit timp de un ceas jocul copiilor „membri ai grădiniței”. Se jucau de-a tractoristul. Acești copii intră în activitatea conștientă, pe alt drum decît au intrat părinții lor. Ei au atîtea de amintiri. Nu-i mai legă de trecutul părinților, cu tot cortegiul de suferințe și mizerii, nimic. Ei au amintiri socialiste... Vor intra direct în viața de muncă și creație cu o conștiință socialistă.

Li învidiem... Părinților lor le rămîne totuși o satisfacție: că ei, la îndemnul și sub conducerea partidului, au pus temelii fericirii lor, că au tras brazde adînc pe ogonul vieții noi, pe care au pășit cu încredere în viitor.

DUMITRU MIRCEA



Noul peisaj industrial al orașului Turda.

Sosit în prag de seară dinspre Turda, mașinile se opresc în virful Feleacului. Pașagerii coboară pentru a admira noianul de lumini în care se scaldă valea Someșului.

Dar Clujul și-a cîștigat faima prin alt soi de lumini care răzbat mult mai departe decît prevăd legile fizicii. Sînt cele ale științei și culturii, așora patria noastră socialistă, Republica Populară Romînă, le-a dăruit adevărate străluciri.

„Anul trecut, o oaspete străin din țările nordice se mira nespus aflînd că la Cluj sînt șapte institute de învățămînt superior. Și s-a mirat și mai mult decît i-ar fi cunoscut pe studenții de azi ai acestor facultăți: feciori de muncitori și de țărani, cei mai mulți foști ei înșiși muncitori și țărani.

Lăcăreștii sînt aceste institute clujene: Babes-Bolyai este una din marile universități ale țării. Aici studiază și numeroși studenți de peste hotare; Institutul Medic-Farmaceutic a promovat — cu începere din 1948 — mai mult de 4.000 de medici. Polittehnică avea, cu 12 ani în urmă, o singură clădire și 6 săli de curs — ea are astăzi mai multe clădiri și patruzeci și nouă săli de cursuri și laboratoare. E bine cunoscut

de cîntă țara Institutul Agronomic „Dr. Petru Groza”, ca și Institutul de Arte Plastice „Ion Andreescu” sau Conservatorul de Muzică „Gheorghe Dima”. Recent s-a înființat Institutul Pedagogic de 3 ani. Totalul studenților de la școlile superioare clujene se cifrează în prezent aproape la 10.000, ceea ce reprezintă mai mult

de cîntă țara Institutul Agronomic „Dr. Petru Groza”, ca și Institutul de Arte Plastice „Ion Andreescu” sau Conservatorul de Muzică „Gheorghe Dima”. Recent s-a înființat Institutul Pedagogic de 3 ani. Totalul studenților de la școlile superioare clujene se cifrează în prezent aproape la 10.000, ceea ce reprezintă mai mult

de cîntă țara Institutul Agronomic „Dr. Petru Groza”, ca și Institutul de Arte Plastice „Ion Andreescu” sau Conservatorul de Muzică „Gheorghe Dima”. Recent s-a înființat Institutul Pedagogic de 3 ani. Totalul studenților de la școlile superioare clujene se cifrează în prezent aproape la 10.000, ceea ce reprezintă mai mult

de cîntă țara Institutul Agronomic „Dr. Petru Groza”, ca și Institutul de Arte Plastice „Ion Andreescu” sau Conservatorul de Muzică „Gheorghe Dima”. Recent s-a înființat Institutul Pedagogic de 3 ani. Totalul studenților de la școlile superioare clujene se cifrează în prezent aproape la 10.000, ceea ce reprezintă mai mult

Luminile orașului

de cîntă țara Institutul Agronomic „Dr. Petru Groza”, ca și Institutul de Arte Plastice „Ion Andreescu” sau Conservatorul de Muzică „Gheorghe Dima”. Recent s-a înființat Institutul Pedagogic de 3 ani. Totalul studenților de la școlile superioare clujene se cifrează în prezent aproape la 10.000, ceea ce reprezintă mai mult

de cîntă țara Institutul Agronomic „Dr. Petru Groza”, ca și Institutul de Arte Plastice „Ion Andreescu” sau Conservatorul de Muzică „Gheorghe Dima”. Recent s-a înființat Institutul Pedagogic de 3 ani. Totalul studenților de la școlile superioare clujene se cifrează în prezent aproape la 10.000, ceea ce reprezintă mai mult

de cîntă țara Institutul Agronomic „Dr. Petru Groza”, ca și Institutul de Arte Plastice „Ion Andreescu” sau Conservatorul de Muzică „Gheorghe Dima”. Recent s-a înființat Institutul Pedagogic de 3 ani. Totalul studenților de la școlile superioare clujene se cifrează în prezent aproape la 10.000, ceea ce reprezintă mai mult

de cîntă țara Institutul Agronomic „Dr. Petru Groza”, ca și Institutul de Arte Plastice „Ion Andreescu” sau Conservatorul de Muzică „Gheorghe Dima”. Recent s-a înființat Institutul Pedagogic de 3 ani. Totalul studenților de la școlile superioare clujene se cifrează în prezent aproape la 10.000, ceea ce reprezintă mai mult

de cîntă țara Institutul Agronomic „Dr. Petru Groza”, ca și Institutul de Arte Plastice „Ion Andreescu” sau Conservatorul de Muzică „Gheorghe Dima”. Recent s-a înființat Institutul Pedagogic de 3 ani. Totalul studenților de la școlile superioare clujene se cifrează în prezent aproape la 10.000, ceea ce reprezintă mai mult

de cîntă țara Institutul Agronomic „Dr. Petru Groza”, ca și Institutul de Arte Plastice „Ion Andreescu” sau Conservatorul de Muzică „Gheorghe Dima”. Recent s-a înființat Institutul Pedagogic de 3 ani. Totalul studenților de la școlile superioare clujene se cifrează în prezent aproape la 10.000, ceea ce reprezintă mai mult

de cîntă țara Institutul Agronomic „Dr. Petru Groza”, ca și Institutul de Arte Plastice „Ion Andreescu” sau Conservatorul de Muzică „Gheorghe Dima”. Recent s-a înființat Institutul Pedagogic de 3 ani. Totalul studenților de la școlile superioare clujene se cifrează în prezent aproape la 10.000, ceea ce reprezintă mai mult

de cîntă țara Institutul Agronomic „Dr. Petru Groza”, ca și Institutul de Arte Plastice „Ion Andreescu” sau Conservatorul de Muzică „Gheorghe Dima”. Recent s-a înființat Institutul Pedagogic de 3 ani. Totalul studenților de la școlile superioare clujene se cifrează în prezent aproape la 10.000, ceea ce reprezintă mai mult

de cîntă țara Institutul Agronomic „Dr. Petru Groza”, ca și Institutul de Arte Plastice „Ion Andreescu” sau Conservatorul de Muzică „Gheorghe Dima”. Recent s-a înființat Institutul Pedagogic de 3 ani. Totalul studenților de la școlile superioare clujene se cifrează în prezent aproape la 10.000, ceea ce reprezintă mai mult

Un tînăr artist repeta pînă noaptea trîzii, aici, la Cluj, pregătîndu-se să răspundă exigențelor în creștere ale publicului nostru, să contribuie — prin concertele date peste hotare — la întărirea prestigiului internațional al artei muzicale romînești. E Ștefan Ruha, tînărul cîntăreț Cornel Finățeanu a cucerit premiul internațional la Budapesta, Viena și Praga, Lucia Stănescu, Otrok Ferencz și Liviu Lîteanu au cîntat pe scenele multor opere din Europa. Talentul lor a fost pus în valoare în anii puterii

populare care a descătușat energia creatoare a masei lor ajutînd-o să crească, să se dezvolte necontenit.

Vorbînd despre Cluj se cade a-i aminti la loc de cinste pe oamenii de știință, pe cercetătorii pasionați care își consacără rodul strădaniilor de muncă încordată construcției socialiste. Colaboratorii filialei Cluj a Academiei R.P. Romîne experimentează metode de influențare a creșterii porumbului cu ajutorul ultrasunetului. Cadrele de cercetători aplică în tratamentul diferitelor boli izotopi radioactivi. În orașul nostru funcționează un post de observație care a furnizat date valoroase despre zborul sateliților artificiali ai Pămîntului. Numărul cercetătorilor filialei Academiei a crescut de la 40 la 340.

La Cluj funcționează astăzi două opere și două teatre. Numai în 1960, teatrele și operele din regiune au prezentat peste 2000 spectacole la care au asistat mai mult de un milion de spectatori. Se schimbă vremea... Se schimbă întru binele nostru Schimbările acestea își găsesc ogîndirea și în conștiința oamenilor, în activitatea bogată a echipelor de artiști amatori din fabricile, uzinele și școlile Clujului. În creația cenaclurilor literare muncitorești.

Inspirîndu-se din realitățile zilei noastre, din marile succese ale poporului nostru, sub conducerea Partidului Muncitoresc Romîn, oamenii de artă și cultură din Cluj, scriitorii care trăiesc în acest oraș își închină talentul lor ogîndirii în artă și literatură a vieții noastre noi, construcției socialiste.

Inspirîndu-se din realitățile zilei noastre, din marile succese ale poporului nostru, sub conducerea Partidului Muncitoresc Romîn, oamenii de artă și cultură din Cluj, scriitorii care trăiesc în acest oraș își închină talentul lor ogîndirii în artă și literatură a vieții noastre noi, construcției socialiste.

Inspirîndu-se din realitățile zilei noastre, din marile succese ale poporului nostru, sub conducerea Partidului Muncitoresc Romîn, oamenii de artă și cultură din Cluj, scriitorii care trăiesc în acest oraș își închină talentul lor ogîndirii în artă și literatură a vieții noastre noi, construcției socialiste.

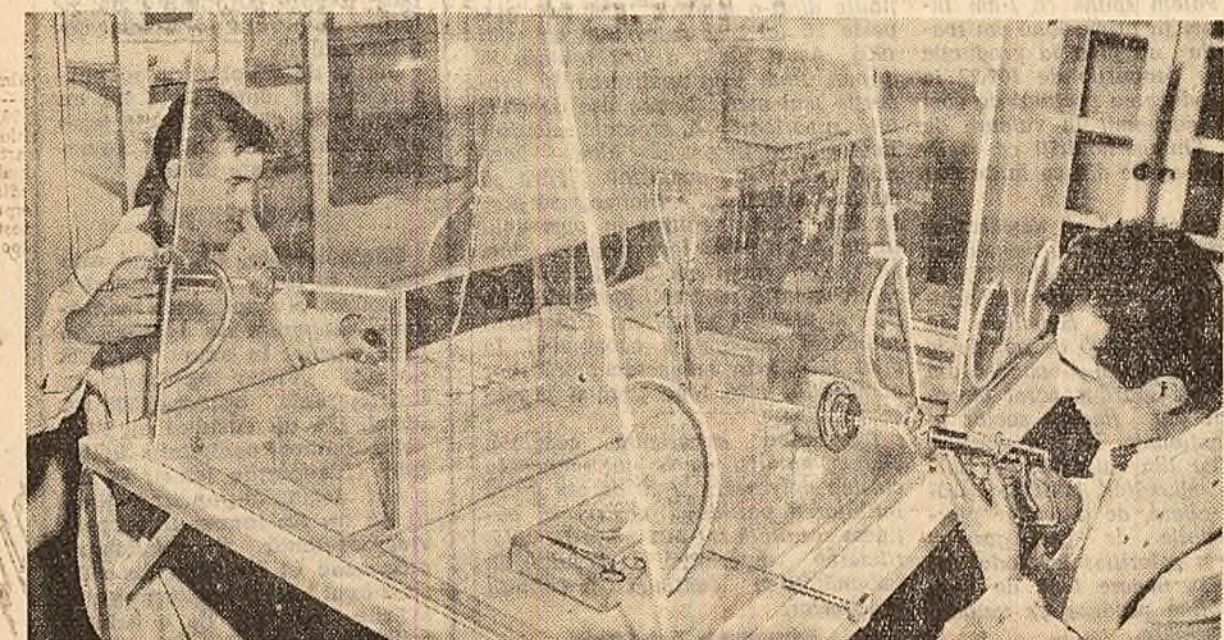
Inspirîndu-se din realitățile zilei noastre, din marile succese ale poporului nostru, sub conducerea Partidului Muncitoresc Romîn, oamenii de artă și cultură din Cluj, scriitorii care trăiesc în acest oraș își închină talentul lor ogîndirii în artă și literatură a vieții noastre noi, construcției socialiste.

Inspirîndu-se din realitățile zilei noastre, din marile succese ale poporului nostru, sub conducerea Partidului Muncitoresc Romîn, oamenii de artă și cultură din Cluj, scriitorii care trăiesc în acest oraș își închină talentul lor ogîndirii în artă și literatură a vieții noastre noi, construcției socialiste.

Inspirîndu-se din realitățile zilei noastre, din marile succese ale poporului nostru, sub conducerea Partidului Muncitoresc Romîn, oamenii de artă și cultură din Cluj, scriitorii care trăiesc în acest oraș își închină talentul lor ogîndirii în artă și literatură a vieții noastre noi, construcției socialiste.

Inspirîndu-se din realitățile zilei noastre, din marile succese ale poporului nostru, sub conducerea Partidului Muncitoresc Romîn, oamenii de artă și cultură din Cluj, scriitorii care trăiesc în acest oraș își închină talentul lor ogîndirii în artă și literatură a vieții noastre noi, construcției socialiste.

HUSZAR SANDOR



Într-unul din laboratoarele secției de medicină nucleară a clinicii din Cluj.



Sub acoperșul de sticlă al serei, colectivității din Lunca îngrăsoază legumele timpurii.

ULTIMELE STIRI * ULTIMELE STIRI * ULTIMELE STIRI * ULTIMELE STIRI

DE PESTE HOTARE

Să fie izgoniți agresorii imperialiști din Congo!

Viu interes față de propunerile U.R.S.S. conținute în mesajul lui N. S. Hrușciov adresat lui J. Nehru

S.U.A.

NEW YORK 26 (Agerpres). — Mesajul lui N. S. Hrușciov adresat lui J. Nehru a fost un viitor interes în S.U.A. Ziarele au publicat știri despre acest mesaj pe prima pagină. „Hrușciov: africanii singuri să rezolve problema Congoului”, scrie în titlu ziarul „NEW YORK JOURNAL AND AMERICAN”; „Societatea propun: Africa să reglementeze singură situația din Congo”, scrie cu litere mari pe prima pagină ziarul „NEW YORK WORLD TELEGRAM AND SUN”.

R.A.U.

CAIRO 26 (Agerpres). — Ziarele din 26 februarie au publicat la loc de frunte o expunere amănunțită a mesajului adresat de N. S. Hrușciov lui J. Nehru. Ziarele subliniază în deosebi pasajul în care se spune că crearea unei comisii din reprezentanți țărilor africane, care și-au trimis trupele în Congo în conformitate cu hotărârea Consiliului de Securitate, ar contribui la aplicarea măsurilor menite să pună capăt agresiunii colonialiste și să restabilească independența Congoului. Ziarul „PROGRES DIMANCHE” scrie în titlu la mesajul lui N. S. Hrușciov: „Premierul sovietic propune crearea unei comisii din reprezentanți ai țărilor africane care,

titluri mari ample extrase din mesaj. Majoritatea ziarelor relevă propunerea cuprinsă în mesaj de a se constitui o comisie din reprezentanți ai statelor africane. Se acordă o deosebită atenție pasajelor din mesaj în care este criticat rolul lui Hammarskjöld în evenimentele din Congo, în special complicitatea lui la asasinarea lui Patrice Lumumba. DAMASC 26 (Agerpres). — Toate ziarele din Damasc au publicat la loc de frunte mesajul lui N. S. Hrușciov adresat lui J. Nehru. Ziarul „AL WAHIDA” publică știrea sub titlul: „Hrușciov cere înlocuirea lui Hammarskjöld din postul de secretar general al O.N.U.”. „Hrușciov declară că Hammarskjöld este principalul vinovat de asasinarea lui Lumumba. Chiar prin înșușirile sale, Hammarskjöld nu este potrivit pentru postul de secretar general al O.N.U.” — scrie în titlu la mesajul lui N. S. Hrușciov ziarul „SAUD AL-ARAB”.

JAPONIA

TOKIO 26 (Agerpres). — „Să fie reorganizată structura O.N.U.”, „Hammarskjöld a trădat O.N.U.” — sub aceste titluri ziarul „SANKEI SHIMBUN” a publicat la 26 februarie o expunere amănunțită a mesajului adresat de N. S. Hrușciov lui J. Nehru. Ziarul „Sankei Shimbun” și alte ziare scriu noua inițiativă de pace a guvernului sovietic îndreptată spre normalizarea situației din Congo.

Suvanna Fumma și Sultanuvong cer încetarea intervenției străine împotriva Laosului

HANOI 26 (Agerpres). — Prințul Suvanna Fumma și prințul Sefanuvong au cerut din nou, în declarația comună din 23 februarie, încetarea intervenției străine împotriva Laosului. Ei consideră că singurul mijloc pentru reglementarea problemei laotiene în momentul de față este convocarea unei conferințe internaționale la care să participe 14 țări, așa cum a propus șeful statului Cambodgia. În declarația comună se subliniază că prințul Suvanna Fumma, primul ministru al guvernului legal al regatului Laosului, și prințul Sefanuvong, președintele C.C. al partidului Neo Lao Haksat, au dus tratative la 23 februarie la Xieng Kuang în legătură cu situația internă din Laos. Ei salută în mod călduros victoriile repute în ultimul timp de popor și de forțele armate.

Manevrele reacțiunii din Finlanda

HELSINKI 26 (Agerpres). — TASS: În Finlanda a început campania în vederea alegerilor prezidențiale care vor avea loc în ianuarie-februarie 1962. După cum se știe, încă în iunie a.c. Congresul Partidului Uniunea agrară a desemnat drept candidat în funcția de președinte pe Urho Kekkonen, actualul președinte al Republicii Finlandeze. Zilele acestea și Partidul Social-Democrat din Finlanda, condus de Tanner, și-a desemnat candidatul: Olavi Honka, cancelar Justiției din Finlanda. Ziarele finlandeze subliniază că desemnarea candidatului lui Honka a constituit o mare surpriză pentru majoritatea fracțiunii parlamentare social-democrate. Ele arată că, desemnându-l pe Honka, adepții lui Tanner speră să unească în jurul lui toate forțele cele mai reacționare din țară care se pronunță împotriva liniei politice externe a președintelui Kekkonen.

Regele Marocului a încetat din viață

RABAT 26 (Agerpres). — După cum anunță agenția France Presse, la 26 februarie ora 16.30 (ora locală) regele Marocului, Mohammed al V-lea, a încetat din viață în clinica unde fusese internat în ajun pentru a fi operat de deviație de sept. Știrea morții sale a fost anunțată la radio de prințul moștenitor Moulay Hassan.

SA FIE PEDEPSIȚI ASASINII LUI LUMUMBA

Delegația condusă de B. Morrow, membru al Consiliului Mondial al Păcii, a remis unui reprezentant al consulatului belgian o declarație de protest împotriva asasinării misiunii a primului ministru al Congoului, Patrice Lumumba. Delegația a cerut în numele opiniei publice australiene ca trupele belgiene să părăsească pentru totdeauna Congoul.

PROTESTUL OPINIEI PUBLICE AUSTRALIENE

CANBERRA 26 (Agerpres). — În fața consulatului belgian din Sidney a avut loc o mare demonstrație

ANGLIA

LONDRA 26 (Agerpres). — Mesajul lui N. S. Hrușciov a suscitat un mare interes în Londra. Ziare influente de duminică publică sub

Opinia publică mondială înfierează crimele colonialiștilor în Congo

DE A. GIZENGA ESTE SINGURUL GUVERN LEGAL AL CONGOULUI

BRASILIA 26 (Agerpres). — Luind cuvântul la adunarea legislativă a statului Bahia, deputatul Raimundo Reis a criticat O.N.U. pentru că nu a luat nici o hotărâre cu privire la pedepsirea asasinilor primului ministru al Congoului, Patrice Lumumba. În cadrul de protestul său împotriva asasinării lui Lumumba, Brazilia, a spus el, trebuie să recunoască guvernul condus de Antoine Gizenga, care este singurul guvern legal al Congoului.

INTREAGA LUME SI-A PIERDUT ÎNCREDEREA ÎN HAMMARSKJÖLD

ACCRA 26 (Agerpres). — Într-un articol consacrat situației din Congo ziarul „EVENING NEWS” scrie că primul ministru legal al Congoului, Patrice Lumumba, a fost asasinat mișelește de Kasavubu, Chomba și Mobutu, dar „principalul instigator care a organizat, a sprijinit și a dirijat această operație mișcătoare este Hammarskjöld”. Întreaga Africă și, de fapt, întreaga lume, cu excepția

statelor din N.A.T.O. și-au pierdut încrederea în O.N.U. și în Hammarskjöld.

ACCRA 26 (Agerpres). — Ziarul nigerian „WEST AFRICAN PILOT” scrie că aratarea imediată a singurului conducător-marietonet al Congoului, Chomba.

Independent de fapt dacă va fi efectuată sau nu o anchetă internațională, scrie ziarul, criminalul în vârstă, Chomba, trebuie să fie arestat, el trebuie obligat să spună adevărul: ce a făcut cu Patrice Lumumba. Ziarul „WEST AFRICAN PILOT” cere ca asasinii primului ministru Lumumba să fie pedepsiți în modul cel mai exemplar, precum și evacuarea imediată a întregului personal militar și civil belgian din Congo.

PROTESTUL OPINIEI PUBLICE AUSTRALIENE

CANBERRA 26 (Agerpres). — În fața consulatului belgian din Sidney a avut loc o mare demonstrație

Trupele guvernului Gizenga au ocupat două importante localități din Kasai

LONDRA 26 (Agerpres). — TASS transmite: Agențiile de informații anunță că un detașament de 300 de oameni al trupelor guvernului legal al Congoului a ocupat la 24 februarie fără să tragă nici un foc de armă, orașul principal al provinciei Kasai — Lulaburg. Agenția Reuter anunță că trupele guvernamentale au fost primite cu bucurie de populația orașului. Numeroși soldați ai garnizoanelor locale s-au alăturat trupelor guvernamentale.

domnește un regim de teroare. Intre soldații lui Mobutu și populația locală au loc ciocniri.

ACCRA 26 (Agerpres). — Referindu-se la situația din tabăra militară de la Thyssville — principala bază a forțelor lui Mobutu — ziarul „Ghana Times” anunță că ofițerii și soldații care au sprijinit înaintea pe Kasavubu cer acum arestarea lui și dezvăluirea împrejurărilor în care a fost asasinat primul ministru Patrice Lumumba. Străduindu-se să preîntâmpine divulgarea faptelor referitoare la participarea sa la complotul care s-a soldat cu uciderea lui Lumumba, Kasavubu a dat instrucțiuni secrete să fie arestate persoanele care cunosc amănunțite pregătirile pentru exterminarea lui Lumumba. Săptămîna trecută au fost arestați și înțemniți 50 de funcționari de la diferite departamente.

SCURTE ȘTIRI

MOSCOVA. Nikolai Ignatov, vice-președinte al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., a fost numit președinte al Comitetului de stat pentru achiziții. Comitetul de stat pentru achiziții de pe lângă Consiliul de Miniștri al U.R.S.S. a fost înființat printr-o hotărâre a Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S. pe baza Comitetului de stat pentru produsele de panificație. ROMA. La 25 februarie oamenii muncii din Triest au declarat o grevă generală de o oră, care a paralizat toate întreprinderile industriale și comerciale, instituțiile de stat și transportul orașenesc. Greva a fost declarată în semn de protest împotriva atacării de către poliție a demonstrațiilor muncitorilor de la șantierul naval care revendicau sporurile salariale. LONDRA. În Anglia continuă greva a 7.000 de mineri din 13 mine ale co-

mitatului Yorkshire. În urma grevei pierderile la extracția de cărbune se ridică la 85.820 tone.

WASHINGTON. Asupra statului indian din S.U.A. s-a abătut un puternic viscol urmat de mari inundații. Peste 7.000 de cetățeni au fost evacuați din zona sinistrată. În urma inundațiilor peste 6.000 de oameni au rămas fără adăpost, iar șapte persoane și-au pierdut viața.

WASHINGTON. Corespondentul din Washington al publicației financiare „Agence Economique et Financière” — „Agence” relatează că săptămîna viitoare Pentagonul va prezenta președintelui Kennedy un plan prevăzând o sporire cu circa 2.100.000.000 dolari a bugetului militar prezentat de fostul președinte Eisenhower.

IN LUMEA CAPITALULUI, Drame ale vieții de toate zilele

Cresc prețurile După alegeri, totul a fost dat uitării. Referindu-se la sudul Italiei, regiune năpăstuită de mizerie, corespondentul ziarului elvețian „ST. GALLER TAGBLATT” dă drept exemplu localitatea Saputelli. Corespondentul relevă că „Saputelli oferă o imagine dezolantă: case dărăpănate, ulițe mizerabile. Viața cotidiană, arată a totuși să se schimbe în ajunul alegerilor municipale. Autoritățile fac alegătorilor nenumărate promisiuni. Astăzi, în timpul campaniei electorale, scrie autorul, au fost chiar înălțați 12 stâlpi de beton pentru lumină electrică. Dar odată alegerile terminate și voturile obținute, stâlpii au rămas fără sîrme iar după alegeri totul a fost dat uitării”.

70 la sută din populație subalimentată

„America latină se află în plină eferveșcență. Continentul devine agitat. Contrastele sociale sînt prea mari — scrie ziarul vest-german „NEUE RHEIN ZEITUNG”. „Masele trăiesc în mizerie — continuă ziarul — 70 la sută din populație este subalimentată, iar peste 50 la sută sînt analfabeți. Oamenii,



Acești oameni nu au 50 de cenți pentru plata așa-numitelor aziluri de noapte. Oamenii care se adăpesc peste noapte sub una din scările din Bowry-Street — strada fără speranță — din New York nu scriu nimic extraordinar.

Primul zbor spre Venus

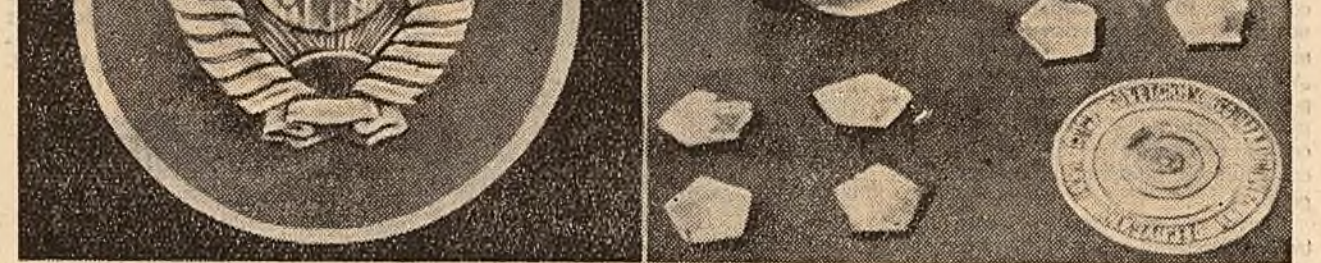
Noi date despre stațiunea interplanetară automată sovietică

MOSCOVA 26 (Agerpres). — Ziarul „PRAVDA” publică noi date în legătură cu construcția stațiunii interplanetare automate sovietice, traectoria și dirijarea ei de pe Pămînt.

Stațiunea interplanetară automată sovietică se va apropia de Venus la 19-20 mii a.c. Atunci distanța minimă a stațiunii de Venus trebuie să fie sub 100.000 km, distanța de Pămînt — 70 milioane km, distanța de Soare — 109 milioane km. Stațiunea va parcurge o cale de 270 milioane km. Din punct de vedere al construcției, stațiunea interplanetară automată este executată în forma unui corp ermetic care se compune dintr-o parte cilindrică cu două funduri. Dimensiunile ei maxime (fără să se țină seama de antene și bateriile solare) sînt 2.035 mm. în lungime și 1.050 mm. diametru. Rocheta cosmică cu stațiunea interplanetară automată a fost lansată de

Apropiindu-se de Venus, stațiunea va pătrunde adînc în sfera de atracție a acestei planete și se va deplasa pe o traectorie aproape hiperbolică cu focarul în centrul planetei Venus. La începutul lunii aprilie stațiunea va începe să se deplaseze pe sfera cerească în sens direct. Această mișcare va continua pînă la apropierea stațiunii de Venus, care se va produce nu departe de steaua Epsilon din constelația Peștilor.

Dirijarea aparatului stațiunii în tot cursul zborului și recepționarea informațiilor telemetrice se vor face cu mijloacele radiotehnice ale centrului de radiocomunicații cosmiche. În punctele de observare ale stațiunii au fost montate



În stînga: Medalia aflată în interiorul fanionului în formă de stea. În dreapta: Fanionul în formă de stea, plăcile pentagonale și cealaltă față a medaliilor.

pe bordul unui satelit artificial greu care s-a deplasat pe o orbită aproape circulară cu distanța minimă de 6.601 km. de centrul Pămîntului, distanța maximă de 6.658 km. și înclinarea orbitei față de ecuator — 65 grade. Rocheta cosmică s-a desprins de pe bordul satelitul într-un punct dinaintea stabilit al orbitei. Când viteza de zbor a rachetei în raport cu Pămîntul a depășit cu 661 m/sec., cea de-a doua viteză cosmică, și racheta a ajuns într-un punct dinaintea calculat din spațiu, funcționarea motorului rachetei a fost oprită și stațiunea interplanetară automată s-a desprins de aceasta. A început zborul ei liber în direcția planetei Venus.

În interiorul sferei de atracție a Pămîntului stațiunea s-a deplasat pe o traectorie aproape hiperbolică. În momentul ieșirii din sfera de atracție a Pămîntului, viteza stațiunii interplanetare în raport cu Soarele a fost de 27,7 km./sec. După aceasta, mișcarea stațiunii, ca și mișcarea planetei, are loc pe o orbită în formă de elipsă a vînd focarul în centrul Soarelui. Distanța maximă a orbitei față de Soare este de 151 milioane km., distanța minimă — 106 milioane km., înclinarea față de planul orbitei Pămîntului — 0,5 grade.

Tragedia satelor ruinate

În cursul anului 1960, pe străzile Seului (Coreea de sud) au murit peste 1.200 de oameni. Cea mai mare parte a acestora au fost tărani ruinate care au venit aci în speranța că vor găsi un mijloc de existență. Relatînd aceasta, ziarul sud-coreean „SANGP KENCJJE” scrie că dacă numai la Seul au murit 1.200 de oameni, este ușor de „imaginat cîtă omenie au murit de foame și de boli pe drumurile numeroaselor sate aflate în neagră mizerie”.

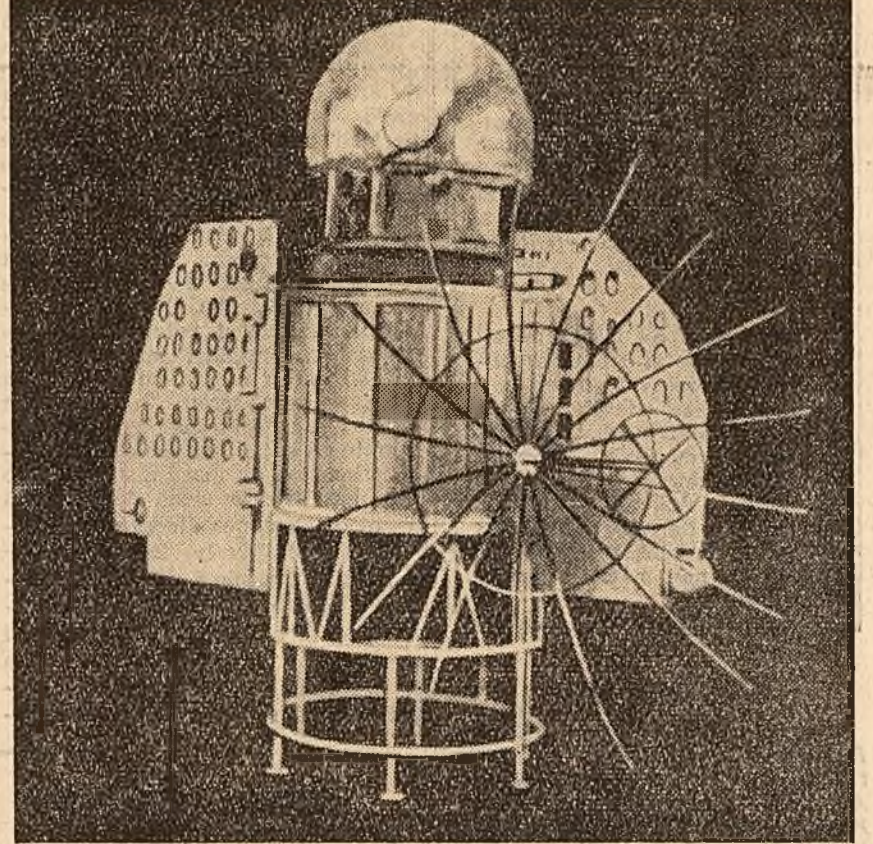
Hirtia albastră...

„A devenit aproape banal să afirmi că șomajul este pentru Canada problema nr. 1, și totuși acesta este adevărul” — scrie în ultimul său număr revista canadiană „CANADIAN LABOUR”. Revista reproduce printre altele, următoarea declarație a unui somer: „În urmă cu șase luni am fost concediat. Astăzi am primit o hirtie albastră prin care sînt încunștințat că nu mai am dreptul să primesc ajutorul de șomaj. În cursul ultimelor șase luni am încercat să păsesc orice fel de muncă. Pretutîndeni am fost refuzat. Cum voi trăi? În închiisoare aș putea primi hrană. Nu sînt însă delicvent”.

Peste 200.000 șomeri în Belgia

PARIS 26 (Agerpres). — Le Monde relatează că într-o declarație făcută zilele acestea la Bruxelles, președintele Federației industrialelor belgiene, Bekeert, a subliniat că perspectivele pentru anul în curs ale economiei belgiene „nu sînt optimiste”. Bekeert a menționat că o situație care nu poate fi rezolvată și care produce mari greutăți economice belgiene este înregistrată

în industria carboniferă și deosebit de mult în cadrul inchișerii a numeroase mine și a concedierii a 18.000 oameni, stocul de cărbune nevindeut a crescut. Vorbind despre creșterea numărului șomerilor, președintele Federației industriei belgiene a subliniat că, după datele oficiale, la începutul lunii februarie existau în Belgia peste 204.000 de șomeri.



Stațiunea interplanetară automată pe suportul de montaj. Privire din spate

șitul anului 1960 și începutul lui 1961, interval care a fost folosit pentru lansarea de la 12 februarie. Datele lansării și apropierea sînt astfel alese încît viteza necesară pentru ieșirea stațiunii interplanetare automate din sfera de atracție a Pămîntului să fie cît mai mică cu putință, la fel ca și viteza pe care racheta trebuie să o imprime stațiunii. Totodată pentru a se eterna efectul atracției Pămîntului, care se împotrivesc accelerării, a fost indicat să se dea stațiunii viteză stabilită în direcție orizontală, ceea ce s-a realizat prin accelerarea cu plasarea intermediară a unui satelit pe orbită. Satelitul, care are la bord o racheta cosmică, este plasat de către racheta purtătoare pe o orbită circulară cu pierderi minime. Accelerarea rachetei cosmice, care se detașează de la bordul unui satelit, se face în direcție aproape orizontală.

La lansarea stațiunii interplanetare a fost stabilită o traectorie care să permită întâlnirea stațiunii cu Venus în prima jumătate a mișcării de revoluție a laboratorului cosmic în jurul Soarelui. A fost necesar ca stațiunea automată să fie plasată pe traectoria calculată cu o mare precizie, deoarece chiar și în cazul unor devieri neînsemnate, provocate de erori în ceea ce privește viteza și direcția ei, stațiunea va trece la o distanță considerabilă de

mod calculat într-o mașină electronică de calcul. De asemenea, mașini electronice de calcul cu funcționare rapidă ne dau indicații asupra mișcării stațiunii interplanetare și asupra programului de punere la punct a antenelor.

Construcția stațiunii asigură menținerea în interiorul corpului ermetic a presiunii inițiale a gazului de circa 900 mm. col. Hg în tot cursul zborului. Regimul termic normal al aparatului de bord va fi menținut cu ajutorul unui sistem de termoreglare chiar și atunci cînd stațiunea se va afla la o distanță de numai 110 milioane km. de Soare. Bateriile solare, care se orientează permanent de-a lungul Soarelui, asigură reîncălzirea nentreruptă a surselor chimice de curent pe întreaga traectorie de zbor. Complexul radiotehnic al stațiunii asigură măsurarea parametrilor de mișcare a stațiunii în raport cu Pămîntul, transmiterea pe Pămînt a rezultatelor măsurătorilor efectuate de aparatul științific de pe bord, a informațiilor referitoare la presiunea și temperatura din interiorul stațiunii, cît și de corpul acesteia. Sistemul de orientare al stațiunii interplanetare asigură în cursul zborului eliminarea rotației arbitrare a stațiunii, imprimată ei în cursul desprinderii de racheta cosmică, căutarea Soarelui din orice poziție a stațiunii și orientarea bateriilor solare spre Soare în tot cursul zborului. În momentul de față, pe bordul stațiunii interplanetare automate măsurătorile sînt efectuate de aparatele destinate cercetării spațiului cosmic de parte de planete, inclusiv aparate pentru măsurarea razelor cosmice, a cîmpurilor magnetice, a particulelor încălzite de gaz interplanetar și a fluxurilor corpusculare ale Soarelui, precum și pentru înregistrarea micrometeoritilor. Pe bordul stațiunii interplanetare se află un fanion cu stema de stat a U.R.S.S.